ENDROIT - *LOCATION*: Municipal 1, Boisbriand | VILLE - *TOWN*: Boisbriand | DATE: 09 oct 16 | DIVISION: BANTAM | CLASSE - *CLASS*: AAA | N° MATCH - GAME N°: 4530 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CITADELLES ROUYN-NORANDA

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
35	DAVID LACASSE	G	17	10	16	10:23	1
37	NATHAN DARVEAU *	G	10	17	15	05:27	3
08	AMAËL DESHARNAIS-LEROY						
10	MATTHIAS WEISTCHE						
11	JÉRÉMIE MARTEL						
15	THOMAS GODBOUT						
16	LUDOVICK RACICOT						
17	ETIENNE BUREAU						
19	MICKAEL HÉBERT						
20	ELIOTT BOULANGER						
21	JEREMY CARBONNEAU						
22	PIERRE-OLIVIER RICHARD						
24	ISRAEL MIANSCUM						
26	XAVIER CORBIN						
27	PIER-LUC MÉNARD						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
24	A55	10:24	2				
22	A55	15:00	2				
22	A90	02:06	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES) DANNY PARKE — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH* — (PRINTED LETTERS) TOMI PAIEMENT

ANDRÉ MARTEL — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH* — RAYMOND DION

FRÉDÉRIC TREMBLAY — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*

PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*

PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT* — RAPHAEL ARSENEAU

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	45	0	2			0	1	0	1	0	0	37
		0	0			0		0		0		35

	GARDIENS No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
	31	1	0		0	1	0			2	0	45
	60		0		0		0			0	0	

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: SEIGNEURS MILLES-ILES

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
31	NATHAN ROUX *	G	77	66	72	14:59	2
60	VENTSISLAV SHINGAROV	G	47	13	03	03:06	3
03	TRISTAN BOUCHER GOULD						
04	EMILE BOIVIN						
07	ALEXIS LEBLANC						
13	LOUIS-JOSEPH GUERNON						
14	ZACHARY CARDINAL						
28	FELIX O'CONNOR						
40	CALEB O'MEARA						
47	ALEXIS TALBOT						
50	ARNAUD BOUTIN						
61	BENJAMIN DUBEAULT						
64	CHARLES-FELIX BOUCHARD						
66	ÉMILE PICHETTE						
72	NOAH GAUDETTE						
77	ALEXIS BELISLE						
90	CHARLES SAVOIE						

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	GARDIENS No
	2	0	45			1	0		0	1	0	31
	0	0					0		0		0	60

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	2	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	2	DÉBUT / *START* 13:00:00 — FIN / *END* 14:23:00	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*			
			JUGE DE LIGNES *LINESMAN* SAMUEL CHARETTE			
			JUGE DE LIGNES *LINESMAN* ÉTIENNE DULUDE			
			ARBITRE *REFEREE* STEVE DUBEAU			
			ARBITRE *REFEREE*			
			SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE